

Quick Installation Guide

Mobile Wi-Fi

EHE 🛞

Specifications are subject to change without notice. TP-LINK is a registered trademark of TP-LINK TECHNOLOGIES CO., LTD. Other brands and product names are trademarks or registered trademarks of their respective holders.

No part of the specifications may be reproduced in any form or by any means or used to make any derivative such as translation, transformation, or adaptation without permission from

TP-LINK TECHNOLOGIES CO., LTD. Copyright © 2016 TP-LINK TECHNOLOGIES CO., LTD. All rights reserved.

www.tp-link.com

CONTENTS

- 01 / English
- 05 / Български
- 09 / Čeština
- 13 / Қазақша
- 17 / Lietuvių
- 21 / Magyar
- 25 / Polski
- 29 / Русский язык
- 33 / Română
- 37 / Slovenčina
- 41 / Srpski jezik
- 45 / Українська мова

Remove the cover, and install the SIM card and battery as shown.



Connect to the Internet

- 1. Press and hold the $\, \odot \,$ power button about 5 seconds to power on.
- 2. On your wireless device, select the default SSID and enter the Wireless Password which you have

noted down

Note: We highly recommend that you change the default wireless name and password for network security.

Enjoy!

Note:

- If you can't access the Internet, please refer to FAQ > Q3.
- For power saving, the Mobile Wi-Fi will turn off the Wi-Fi connection if no wireless devices are connected to the Mobile Wi-Fi for 10 minutes. Press the U power button to resume the Wi-Fi connection.

Charging Your Mobile Wi-Fi

Method 1: Via a Wall Outlet (Recommended)



Method 2: Via a Computer



tpMiFi App

Download the tpMiFi App (for iOS and Android) to conveniently manage your Mobile Wi-Fi.

- 1. Search for the tpMiFi App from the Apple Store or Google Play, or scan the QR code.
- 2. Connect your wireless device to the Mobile Wi-Fi.



Enalish



English

3. Launch tpMiFi and enter admin to log in.

FAQ(Frequently Asked Questions)

Q1. Is there any other alternative to manage the Mobile Wi-Fi besides the tpMiFi app?

- A. You can manage the Mobile Wi-Fi by using its web-management page.
- 1. Connect your Wi-Fi device to the Mobile Wi-Fi 's wireless network.
- Open your web browser and type http://tplinkmifi.net or http://192.168.0.1 in the address bar, then enter the default password admin, and click Login.

Q2. What should I do if I cannot log into the web-management page?

- · Verify that your device is connected to the Mobile Wi-Fi.
- Verify that you have entered http://tplinkmifi.net or http://192.168.0.1 correctly.
- Verify that your device is set to obtain an IP address automatically.

Q3. What should I do if I cannot access the Internet?

A1. Check PIN status

Refer to Q1 to log into the web-management page on your phone. If the current SIM card status is "PIN Locked", you will need to unlock it using the PIN code.

A2. Verify the ISP parameters

- Refer to Q1 to log into the web-management page on your phone. Go to Dial-up > View Profile Details and verify the parameters (i.e. APN, Username, and Password) provided by your ISP.
- 2. If not, return to the **Dial-up** page and create a new profile with the correct information, then choose the new created profile from the Profile List.

A3. Check the Data Roaming settings

1. If your SIM card is operated in a roaming service area, refer to Q1 to log in to the web-management page

on your phone.

2. Go to Dial-up and enable the Data Roaming option.

A4. Check Mobile Data

 Refer to Q1 to log into the web-management page on your phone. Go to Dial-up to verify that Mobile Data is On. If not, enable this option.

A5. Check Data Limit

 Refer to Q1 to log into the web-management page on your phone. Go to Device > Data Usage Settings to check whether your data usage has exceeded the Total/Monthly allowance.

Q4. How do I restore the Mobile Wi-Fi to its factory default settings?

 With the Mobile Wi-Fi is powered on, remove the cover. Use a pin to press and hold the RESET button until the "Power Off" appears on the screen OR all LEDs turn on momentarily.

Note: Restoring the Mobile Wi-Fi to its factory defaults will clear all previous settings and you have to reconfigure it.

Safety Information

- · Keep the device away from water, fire, humidity or hot environments.
- · Do not attempt to disassemble, repair, or modify the device.
- · Do not use damaged charger or USB cable to charge the device.
- · Do not use any other chargers than those recommended.
- · Do not use the device where wireless devices are not allowed.

CAUTION: RISK OF EXPLOSION IF BATTERY IS REPLACED BY AN INCORRECT TYPE. DISPOSE OF USED BATTERIES ACCORD-ING TO THE INSTRUCTIONS.

Please read and follow the above safety information when operating the device. We cannot guarantee that no accidents or damage will occur due to improper use of the device. Please use this product with care and operate at your own risk.

Български

Поставяне на SIM картата и на батерията

Свалете капака и поставете SIM картата и батерията, както е показано.



Свързване към интернет

- 1. Натиснете и задръжте бутона за захранване 🕛 за около 5 секунди, за да включите устройството.
- На екрана на безжичното устройство изберете SSID по подразбиране и въведете Wireless Password (безжичната парола), които сте записали предварително.

Български

Забележка: Сериозно препоръчваме да промените името и паролата по подразбиране на безжичното устройство с цел защита на безжичната мрежа.

Готово!

Забележка:

- Ако нямате достъп до интернет, моля направете справка в ЧЗВ > ВЗ.
- С цел пестене на енергия, Mobile Wi-Fi устройството ще се изключи, ако в продължение на 10 минути няма свързани безжични устройства към него. Натиснете О бутона за закранване О, за да възобновите работата на мобилното Wi-Fi устройство.

Зареждане на вашето Mobile Wi-Fi устройство

Метод 1: Чрез контакт на стената (препоръчва се)







Приложението tpMiFi

Изтеглете приложението tpMiFi (за iOS и Android), за да управлявате удобно вашето Mobile Wi-Fi устройство.

- 1. Потърсете приложението tpMiFi в Apple Store или Google Play, или сканирайте QR кода.
- 2. Свържете вашето мобилно устройство към Mobile Wi-Fi.
- Пуснете tpMiFi и въведете admin, за да влезете.



Български -

ЧЗВ (Често задавани въпроси)

В1. Има ли друга алтернатива за управление на Mobile Wi-Fi устройството, освен приложението tpMiFi?

- О. Можете да управлявате Mobile Wi-Fi устройството, като използвате неговата страница за уеб-управление.
- 1. Свържете вашето Wi-Fi устройство към безжичната мрежа на Mobile Wi-Fi устройството.
- Отворете вашия уеб-браузър и въведете http://tplinkmifi.net или http://192.168.0.1 в адресната лента, след това въведете паролата по подразбиране admin и щракнете Login.

В2. Какво да правя, ако не мога да вляза в страницата за уеб-управление?

- Проверете дали вашето устройство е свързано към Mobile Wi-Fi.
- Проверете дали сте въвели http://tplinkmifi.net или http://192.168.0.1 правилно.
- Проверете дали вашето устройство е настроено да получава автоматично IP адрес.

ВЗ. Какво да правя, ако не мога да осъществя достъп до интернет?

О1. Проверете PIN статуса

- Вижте отново В1, за да влезете в страницата за уеб-управление чрез вашия телефон. Ако текущият статус на SIM картата е "Заключена с PIN" ("PIN Locked"), ще трябва да я отключите използвайки PIN кода.
- О2. Проверете ISP параметрите (данни, предоставени от вашия интернет доставчик)
- Вижке В1, за да влезете в страницата за уеб-управление чрез вашия телефон. Отидете на Dial-up > View Profile Details (Набиране > Виж подробности за профила), и проверете параметрите (т.е. APN, Потребителско име и Парола), предоставени от вашия интернет доставчик.
- Ако не, върнете се на страницата Dial-up и създайте нов профил с коректната информация, след това изберете новосъздадения профил от Profile List (Списъка с профили).

ОЗ. Проверете настройките на Data Roaming (Роуминг на данни)

1. Ако вашата SIM карта работи в район с роуминг услуги, вижте В1, за да влезете в страницата за уеб-

управление чрез вашия телефон.

2. Отидете на Dial-up и активирайте опцията Data Roaming (Роуминг на данни).

О4. Проверете опцията Mobile Data (Мобилни данни)

 Вижте В1, за да влезете в страницата за уеб-управление чрез вашия телефон. Отидете на Dial-up, за да проверите дали опцията Mobile Data (Мобилни данни) е On (Вкл). Ако не, активирайте тази опция.

О5. Проверете ограничението за трафика на данни

Вижке В1, за да влезете в страницата за уеб-управление чрез вашия телефон. Отидете на Device
 > Data Usage Settings (Устройство > Hacтройки за използването на данни), за да проверите дали
трафикът на данни е надвишил разрешения Total/Monthly (Общ/Мессчен) Трафик.

В4. Как да възстановя Mobile Wi-Fi устройството до неговите фабрични настройки по подразбиране?

 О. При включено Mobile Wi-Fi устройство, свалете калака, Използвайте изправен кламер, за да натиснете и задържите бутона РЕСЕТ, докато на екрана се появи "Power Off" ("Изключване") ИЛИ всички светодиоди (LED) се включат за момент.

Забележка: Възстановяването на Mobile Wi-Fi до фабричните настройки ще изчисти всички предишни настройки и ще трябва да конфигурирате устройството наново.

Мерки за безопасност

- Пазете устройството далеч от вода, огън, влага или гореща околна среда.
- Не правете опити да разглобявате, ремонтирате или модифицирате устройството.
- Не използвайте повредено зарядно или повреден USB кабел за зареждане на устройството.
- Не използвайте други зарядни устройства освен препоръчаните.
- Не използвайте устройството там, където употребата на безжични устройства и не е разрешена.
 ВНИМАНИЕ: ОПАСНОСТ ОТ ЕКСПЛОЗИЯ, АКО БАТЕРИЯТА Е ЗАМЕНЕНА С ДРУГА ОТ НЕПРАВИЛЕН ТИП.
 ИЗХВЪРЛЯЙТЕ ИЗПОЛЗВАНИТЕ БАТЕРИИ СЪГЛАСНО ИН-СТРУКЦИИТЕ, ПРЕДВИДЕНИ ОТ ЗАКОНОДАТЕЛСТВОТО.
 Моля, прочетете тази информация и спазвайте мерките за безопасност, когато работите с устройството.
 Ние можем да гарантираме, че няма да настълят аварии или повреди вледствие на неправилно използване на устройството. Моля, използвайте продукта внимателно и на своя отговорност.

Čeština — Vložte SIM kartu a baterii

Sejměte kryt a vložte SIM kartu a baterii, jak je vyznačeno na obrázku.



Připojte se k internetu

- 1. Stiskněte a držte tlačítko power 🙂 přibližně po dobu 5 sekund pro zapnutí.
- 2. Zvolte na svém bezdrátovém zařízení přednastavené SSID a vložte Wireless heslo, které jste si pozna-

С

menali.

Poznámka: Důrazně doporučujeme změnit přednastavené jméno a heslo bezdrátové sítě pro zajištění jejího zabezpečení.

Užívejte!

Poznámka:

- V případě, že se nemůžete připojit k internetu, prostudujte FAQ > Q3.
- Pro úsporu energie mobilní Wi-Fi vypne Wi-Fi připojení v případě, že žádné bezdrátové zařízení není připojeno k mobilní Wi-Fi po dobu 10 minut. Stiskněte tlačítko power 🙂 pro obnovení Wi-Fi připojení.

Nabíjení vaší Mobilní Wi-Fi

Metoda 1: Pomocí síťového adaptéru (Doporučeno)



Metoda 2: Pomocí počítače



Aplikace tpMiFi

Stáhněte si aplikaci tpMiFi (pro iOS a Android) pro pohodlné ovládání vaší Mobilní Wi-Fi.

- 1. Hledejte aplikaci tpMiFi v Apple Store nebo na Google Play, nebo načtěte QR kód.
- 2. Připojte vaše bezdrátové zařízení k Mobilní Wi-Fi.



Čečtina

Čeština 🗖

3. Spusťte tpMiFi a vložte admin pro přihlášení.

FAQ(Často kladené otázky)

Q1. Existuje nějaká jiná možnost jak ovládat Mobilní Wi-Fi kromě aplikace tpMiFi?

- A. Mobilní Wi-Fi můžete ovládat pomocí její web-management stránky.
- 1. Připojte vaše Wi-Fi zařízení k bezdrátové síti Mobilní Wi-Fi.
- Otevřete váš webový prohlížeč a vložte do adresního řádku http://tplinkmifi.net nebo http://192.168.0.1 a poté vložte heslo admin a klikněte na Login.

Q2. Co mám dělat, když se nemohu přihlásit k web-management stránce?

- Ověřte, že je vaše zařízení připojeno k Mobilní Wi-Fi.
- Ověřte, že jste správně zadali adresu http://tplinkmifi.net nebo http://192.168.0.1.
- Ověřte, že je vaše zařízení je nastaveno tak, aby automaticky získalo IP adresu.

Q3. Co mám dělat, když se nemohu připojit k internetu?

A1. Zkontrolujte PIN status

 Podle Q1 se přihlaste na web-management stránce na vašem telefonu. V případě, že současný status SIM karty je "PIN Locked - Uzamčeno PINem", budete jej muset odemknout pomocí PIN kódu.

A2. Ověřte parametry poskytovatele internetového připojení

- Podle Q1 se přihlaste na web-management stránce na vašem telefonu. Jděte na Dial-up (Vytáčení) > Zobrazit podrobnosti profilu a ověřte parametry (tj. APN, Uživatelské jméno a Heslo)poskytnuté vaším poskytovatelem internetu.
- V případě, že neodpovídají, vraťte se na stránku Dial-up (Vytáčení) a vytvořte nový profil se správnými informacemi, poté zvolte nově vytvořený profil v Seznamu profilů.

A3. Zkontrolujte nastavení Data Roamingu



- 1. Jestliže vaše SIM karta pracuje v oblasti roamingu, přihlaste se podle Q1 na stránce web-management na vašem telefonu.
- 2. Jděte na Dial-up (Vytáčení) a zapněte možnost Data Roaming.
- A4. Zkontrolujte Mobilní data
- Podle Q1 se přihlaste na stránce web-management na vašem telefonu. Jděte na Dial-up (Vytáčení) pro ověření, jestli jsou Mobilní data zapnuta. V případě, že ne, zapněte je.

A5. Zkontrolujte Datový limit

 Podle Q1 se přihlaste na web-management stránce na vašem telefonu. Jděte na Device > Data Usage Settings (Zařízení > Nastavení použití dat) pro kontrolu, jestli objem použitých dat nepřesáhl Total/Monthly (Celkový/Měsíční) povolený limit.

Q4. Jak vrátím Mobilní Wi-Fi do původního výrobního nastavení?

 A. Při zapnuté Mobilní Wi-Fi sejměte kryt. Použijte špendlík pro stisknutí tlačítka RESET a držte jej stlačené, dokud se na obrazovce neobjeví "Vypnuto" NEBO se dočasně nerozsvítí všechny LED kontrolky.

Poznámka: Obnova původního výrobního nastavení Mobilní Wi-Fi smaže všechny předchozí nastavení a budou muset být překonfigurovány.

Bezpečnostní informace

- Nevystavujte zařízení vodě, ohni, vlhkosti nebo horkému prostředí.
- · Nepokoušejte se zařízení rozebírat, opravovat nebo modifikovat.
- Nepoužívejte poškozenou nabíječku nebo USB kabel pro nabíjení zařízení.
- Nepoužívejte jiné nabíječky kromě doporučených.
- Nepoužívejte zařízení v místech, kde je zakázáno používat bezdrátová zařízení.

UPOZORNĚNÍ: RIZIKO EXPLOZE BATERIE V PŘÍPADĚ, ŽE JE NAHRAZENA NESPRÁVNÝM TYPEM. NAKLÁDEJTE S POUŽITÝMI BATERIEMI PODLE POKYNŮ.

Prosíme, čtěte a postupujte podle bezpečnostních informacích uvedených nahoře během používání zařízení. Nemůžeme zaručit absenci nehod nebo poškození při nesprávném užívání zařízení. Prosíme, používejte toto zařízení opatrně a na vlastní nebezpeči.

SIM-карта мен батареяны орнатыңыз

Қақпағын алыңыз және SIM-карта мен батареяны көрсетілгендей орнатыңыз.



Ғаламторға қосылу

- 1. Қосу үшін 🖰 қуат батырмасын басып және шамамен 5 секунд ұстап тұрыңыз.
- 2. Өзіңіздің сымсыз жабдығыңызда бастапқы SSID таңдап және жазып алған Сымсыз құпиясөзді

енгізіңіз.

Ескертпе: Біз сізге желі қауіпсіздігі үшін бастапқы сымсыз атауы мен құпиясөзді қатаң ұсынамыз.

Рахаттану!

Ескерту:

1. Егер сіз ғаламторға кіре алмасаңыз, FAQ>Q3-ке сүйеніңіз.

2. Құатты үнемдеу үшін, егер де мобильді Wi-Fi-ға сымсыз жабдықтар 10 минут ішінде қосылмаса мобильді Wi-Fi қосылуды өшіреді. Wi-Fi қосылуды қайтару үшін \oplus қуат батырмасын .

Өзіңіздің мобильді Wi-Fi-ды зарядтау

1 тәсіл: Розетка арқылы (ұсынылған)



2 тәсіл: Компьютер арқылы



tpMiFi App

tpMiFi App-ді (for iOS and Android) өзіңіздің мобильді Wi-Fi-ды ыңғайлы басқару үшін жазып алыңыз.

1. tpMiFi App-дi Apple Store немесе Google Play-ден, немесе QR кодты көшiрiңiз.



- 2. Өзіңіздің сымсыз жабдығыңызды мобильді Wi-Fi-ға қосыңыз.
- 3. tpMiFi ашыңыз және admin-дi кipy үшiн енгiзiңiз.

FAQ(Жиі қойылатын сұрақтар)

Q1. Мобильді Wi-Fi-ды tpMiFi app-тан бөлек басқару жолы бар ма?

- А. Сіз Mobile Wi-Fi-ды web-басқару бетін қолданып басқара аласыз.
- 1. Өзіңіздің Wi-Fi жабдығыңызды мобильді Wi-Fi-дың сымсыз желісіне қосыңыз.
- Өзіңіздің web браузеріңізді ашып және http://tplinkmifi.net немесе http://192.168.0.1 мекенжай жолына енгізіңіз, кейін бастапқы admin құпиясөзін енгізіңіз, және Login басыңыз.

Q2. Егер де мен web-басқару бетіне кіре алмасам не істеуім қажет?

- Сіздің жабдығыңыз мобильді Wi-Fi-ға қосылғанына көз жеткізіңіз.
- Сіз http://tplinkmifi.net or http://192.168.0.1 дұрыс енгізгеніңізге көз жеткізіңіз.
- Сіздің жабдығыңыз ІР-мекенжайын қабылдағанына көз жеткізіңіз.

Q3. Егер де мен ғаламторға кіре алмасам не істеуім қажет?

А1. PIN жағдайын тексеріңіз

 Өзіңіздің телефоныңызда web-басқару бетіне кіру үшін Q1-ге сүйеніңіз. Егер SIM-картаның қазіргі жағдайы" PIN Locked" болса, сізге PIN кодты қолданып бұғаттан шығаруыңыз қажет.

А2. Ғаламтор қызметінің параметрлерін тексеріңіз

- Өзіңіздің телефоныңызда web-басқару бетіне кіру үшін Q1-ге сүйеніңіз. Dial-up > View Profile Details таңдап, ғаламтор қызметінің берген параметрлерін тексеріңіз (яғни APN, қолданушының аты және құпия сөз).
- Егер болмаса, Dial-up бетіне оралыңыз және дұрыс мәліметпен жаңа бейінді жасаңыз, кейін бейін тізімінен жаңа бейінді таңдаңыз.

- АЗ. Роуминг мәлімет баптауларын тексеріңіз
- Егер сіздің SIM-картаңыз роуминг қызметі аймағында істесе, өзіңіздің телефоныңызда web-басқару бетіне кіру үшін Q1-ге сүйеніңіз.
- 2. Dial-up таңдап, Data Roaming қызметін қосыңыз.

А4. Мобильді мәліметті тексеріңіз

 Өзіңіздің телефоныңызда web-басқару бетіне кіру үшін Q1-ге сүйеніңіз. Mobile Data қосылғанына көз жеткізу үшін Dial-up таңдаңыз. Егер қосылмаса, осы опцияны қосыңыз.

А5. Мәліметтің шектеуін тексеріңіз

 Өзіңіздің телефоныңызда web-басқару бетіне кіру үшін Q1-ге сүйеніңіз. Жалпы/айлық қаражатты арттырмағаныңызды тексеру үшін Device > Data Usage Settings таңдаңыз.

Q4. Мобильді Wi-Fi-ды бастапқы зауыттық орнатуларына қалай қайтара аламын?

 А. Қосылып тұрған мобильді Wi-Fi-дың қақпасын ашыңыз. "Power Off" экранда пайда болуынша немесе бүкіл жарықдиодтар бір сәтте жанғанша RESET батырмасын басып және ұстап тұру үшін қолданыңыз.

Ескерту: Мобильді Wi-Fi-ды зауыттық орнатуларға қайтару бүкіл алдындағы баптауларды жояды және сіз оны қайта орнатуыңыз қажет болады.

Қауіпсіздік мәліметі

- Жабдықты судан, оттан, ылғалдықтан және ыстық ортадан аулақ ұстаңыз.
- Жабдықты бөлшектеуге, жөндеуге, немесе түрлендіруге талпынбаңыз.
- Зақымданған қуаттандырғышты немесе USB-кабельді жабдықты зарядттау үшін қолданбаңыз.
- Ұсынылған қуаттандырғыштан басқасын қолданбаңыз.
- Сымсыз жабдықтарды қолдануға болмайтын жерде жабдықты қолданбаңыз.

ЕСКЕРТУ: ЕГЕР ДЕ БАТАРЕЯ ДҮРЫС ЕМЕС ТҮРІМЕН АУЫСТЫРЫЛСА ЖАРЫЛЫС ҚАУІПІ БАР. ҚОЛДАНЫЛҒАН БАТАРЕЯЛАРДЫ НҮСҚАУЛАРҒА ІЛЕСІП ПАЙДАЛАНЫҢЫЗ.

Өтініш, жабдықты қолданғанда жоғары көрсетілген қауіпсіздік маліметті оқып және еріңіз. Біз жабдықты пайықсыз қолданылса оқиға немесе зақымдағу болмайтынына кепіл бере алмаймыз. Өтініш, осы жабдықты байқап қолданыңыз, немесе өз катеріңізбен қолданасыз.

Lietuvių **——** SIM kortelės ir baterijos įdėjimas

Nuimkite dangtelį ir įdėkite SIM kortelę ir akumuliatorių, kaip parodyta žemiau.



Prisijunkite prie interneto

- 1. Paspauskite ir palaikykite maitinimo mygtuką 🙂 apie 5 sekundes, kol įrenginys įsijungs.
- 2. Pasirinkite savo įrenginyje numatytąjį SSID ir įrašykite belaidžio ryšio slaptažodį, kurį ankščiau pasir-

Lietuvių

inkote.

Pastaba: Norėdami padidinti tinklo saugumą, rekomenduojama pakeisti numatytąjį pavadinimą ir slaptažodį.

Mėgaukitės!

Pastaba:

- Jeigu negalite prisijungti prie interneto, prašome pereiti į DUK > Q3.
- Jeigu per dešimt minučių joks belaidis įrenginys neprisijungs prie hotspot, WiFi atpažinimas bus išjungtas, kad mažintų energijos sunaudojimą. Paspauskite ijungimo mygtuką ひ, kad belaidžio ryšys būtų vėl buvo prieinamas.

Hotspoto krovimas

Būdas 1: Per elektros lizdą (Rekomenduojama)



Būdas 2: Per kompiuterį



tpMiFi programėlę

Atsisiųskite programėlę tpMiFi (iOS ir Android sistemoms), kad patogiai galėtumėte valdyti savo hotspot.

1. Suraskite tpMiFi programėlę Apple Store arba Google Play arba nuskaitykite QR kodą.



Lietuvių 🗕

- 2. Prijunkite savo prietaisą prie belaidžio hotspot.
- 3. Paleiskite tpMiFi programą ir įrašykite admin, kad prisijungti.

DUK (Dažniausiai užduodami klausimai)

Q1. Ar galima valdyti hotspotu kitokiu būdu nei naudojant programą tpMiFi?

- A. Prietaisas taip pat gali būti kontroliuojamas per internetą.
- 1. Prijunkite savo belaidį prietaisą prie hotspot tinklo.
- Atidarykite interneto naršyklę ir įveskite http://tplinkmifi.net arba http://192.168.0.1 į adreso juostą. Tada įveskite numatytąjį slaptažodį admin ir paspauskite Prisijungti.

Q2. Ką turėčiau daryti, jeigu negaliu prisijungti prie puslapio įrenginio valdymo?

- Įsitikinkite, ar Jūsų įrenginys prijungtas prie hotspot.
- Isitikinkite,kad sekmingai įvestas adresas http://tplinkmifi.net arba http://192.168.0.1.
- Įsitikinkite, kad prietaisas turi įjungta automatinį IP adreso priskyrimą.

Q3. Ką turėčiau daryti, jei negaliu prisijungti prie interneto?

- A1. Patikrinkite savo PIN statusą
- Pereikite prie -> Q1, kad galėtume prisijungti per savo telefoną prie įrenginio valdymo puslapio. Jeigu prie SIM kortelės rodo "PIN Locked" ("Užblokuotą PIN kodu"), jūs turite atrakinti jį įvedant PIN kodą.

A2. Patikrinkite savo interneto paslaugų teikėjo parametrus

- Pereikite prie --> Q1, kad galėtume prisijungti per savo telefoną prie įrenginio valdymo puslapio. Eiti prie Dial-up > View Profile Details ir patikrinkite įvestų parametrų teisingumą (ty. APN, vartotojo vardą, slaptažodį), kurias gavote iš interneto paslaugų tiekėjo.
- Jei rasite klaidų, grįžkite prie ---> Dial-up ir sukurkite naują profilį su taisiklingą informaciją. O tada raskite prieinamų profilių sąraše.

A3. Patikrinkite duomenų perdavimo tarptinkliniu ryšio nustatymus

- 1. Jei naudojate tarptinklinio ryšio SIM kortelę, pereikite prie Q1, kad prisijungti savo telefone ant įrenginio valdymo puslapio.
- 2. Pereikite prie puslapio Dial-up ir jjunkite pariktį Data Roaming.
- A4. Patikrinkite duomenų perdavimą
- Pereikite prie Q1, kad prisijungti savo telefone ant įrenginio valdymo puslapio. Pereikite prie puslapio Dial-up,kad įsitikinti, kad Mobile Data yra įjungta. Jei ne, pasirinkite šią parinktį.
- A5. Patikrinkite duomenų limitą
- Pereikite prie Q1, kad prisijungti savo telefone ant įrenginio valdymo puslapio. Pereikite prie parinkties Device > Data Usage Settings, kad patikrinti suvartojimo duomenys ar neviršijote viso/mėnesio limito.

Q4. Kaip atkurti hotspot gamyklinius parametrus?

 A. Įsitikinkite, kad yra įjungtas įrenginys ir nuimkite dangtelį. Su smeigtuku paspauskite ir laikykite RESET mygtuką, kol ekrane pasirodys "Power Off" arba visos lemputės užsidegs vienu metu.

Dėmesio: Atkūrus gamyklinius parametrus bus ištrinti visi nustatymai. Jums reikės iš naujo sukonfigūruoti įrenginį.

Atsargumo priemonės

- · Laikykite įrenginį kuo toliau nuo vandens, ugnies, drėgmės ir karštų paviršių.
- Draudžiama patiems įrenginį ardyti, modifikuoti ar bandyti taisyti.
- Draudžiama bandyti įkrauti įrenginį sugedusio pakrovėjo ar USB kabelio pagalba.
- Prašome naudoti tik rekomenduojama pakrovėją.
- · Nenaudokite įrenginį tose vietose, kur belaidžiai prietaisai yra uždrausti.

Dėmesio: Egzistuoja sprogimo rizika, jei baterija yra pakeičiama su netinkamo tipo baterija. Naudotus akumuliatorius išmeskite pagal instrukcijas.

Susipažinkite su atsargumo priemonėmis ir jų laikykitės naudojant šį prietaisą. Mes negalime garantuoti, kad produktas nebus sugadintas dėl netinkamo naudojimo. Naudokite atsargiai prietaisą atsargiai ir savo pačių rizika.

Távolítsa el a hátlapot, helyezze be a SIM-kártyát és az akkumulátort a képen látható módon.



Kapcsolódás az internethez

- 1. Nyomja be, és tartsa lenyomva a 😃 bekapcsoló gombot kb. 5 másodpercig a bekapcsoláshoz.
- 2. A Wi-Fi-s készülékén válassza ki az alapértelmezett SSID-t és a hozzátartozó Jelszót, melyet korábban

lejegyzett.

Megj.: Erősen ajánlott az alapértelmezett SSID és a hozzátartozó jelszó megváltoztatása a hálózat biztonsága érdekében.

Éljen!

Megj.:

1. Ha nem tud csatlakozni az internethez, kérjük, nézze át a GY.I.K. > K3 kérdést.

2. Energiatakarékosság miatt a Mobile Wi-FI 10 perc elteltével lekapcsolja a Wi-Fi hálózatot, ha ez idő alatt nem csatlakozik hozzá Wi-Fi-s eszköz. Nyomja be a 🕁 bekapcsoló gombot, hogy a Wi-Fi hálózat újból elérhető legyen.

A Mobil Wi-Fi töltése

1. lehetőség: Fali konnektor használatával



2. lehetőség: PC-n keresztül



tpMiFi alkalmazás

Töltse le a tpMiFi alkalmazást (iOS és Androidos készülékre), hogy kényelmesen vezérelhesse Mobile Wi-Fi-jét.

1. Keresse meg a tpMiFi alkalmazást az Apple Store-ban vagy a Google Play-en,



Magyar

vagy olvassa be a QR-kódot.

- 2. Csatlakoztassa vezeték nélküli készülékét a Mobile Wi-Fi hálózathoz.
- 3. Indítsa el a tpMiFi alkalmazást, és gépelje be az admin szót a belépéshez.

GY.I.K. (Gyakran Intézett Kérdések)

K1. Van-e más egyéb módja, hogy vezérelni lehessen a Mobile Wi-Fi-t a tpMiFi alkalmazáson kívül?

V. Vezérelheti a Mobile Wi-Fi-t a webes felület használatával.

- 1. Csatlakozzon a WI-Fi-s készülékkel a Mobile Wi-Fi hálózatához.
- Nyissa meg a böngészőt, és gépelje be http://tplinkmifi.net vagy http://192.168.0.1 elérhetőséget a címsávba, majd gépelje be az alapértelmezett admin jelszót, és kattintson a Login gombra.

K2. Mi a teendő, ha nem tudok belépni a webes kezelő felületre?

- Ellenőrizze, hogy csatlakozik Mobile Wi-Fi hálózatához.
- Ellenőrizze, hogy a http://tplinkmifi.net vagy http://192.168.0.1 címet helyesen gépelte be.
- · Ellenőrizze, hogy a készüléke automatikus IP-cím felvételére van-e beállítva.

K3. Mi a teendő, ha nem tudok csatlakozni az internethez?

- V1. Ellenőrizze a PIN lekérést
- A K1 segítségével lépjen be a webes kezelő felületre telefonján keresztül. Ha az aktuális SIM-kártya állapota "PIN Locked" (PIN-kóddal zárolva), akkor a SIM-kártya PIN-kódját meg kell adnia.
- V2. Ellenőrizze az internetszolgáltató paramétereit
- A K1 segítségével lépjen be a webes kezelő felületre telefonján keresztül. Menjen a Dial-up > View Profile Details lapra és ellenőrizze a megadott értékeket (pl: APN, felhasználó név és jelszó), amiket szolgáltatótól kapott.
- Ha hibát talál, térjen vissza a Dial-up oldalra és hozzon létre egy új felhasználói profilt a helyes adatokkal, majd válassz ki az újonnan létre hozott profilt a Profile List-ből.

Magyar

V3. Ellenőrizze az adatbarangolás (Data Roaming) beállításokat

- A SIM-kártyája adatbarangolási szolgáltatási területen működik, a K1 segítségével lépjen be a webes kezelő felületre telefonján keresztül.
- 2. Menjen a Dial-up oldalra, és tegye elérhetővé a Data Roaming lehetőséget.

V4. Ellenőrizze a mobil adatforgalmat

 A K1 segítségével lépjen be a webes kezelő felületre telefonján keresztül. Menjen a Dial-up oldalra, hogy ellenőrizze, hogy a Mobile Data (mobil adatszolgáltatás) be van-e kapcsolva. Ha nincs, kapcsolja be.

V5. Ellenőrizze az adatforgalmi korlátot

 A K1 segítségével lépjen be a webes kezelő felületre telefonján keresztül. Menjen a Device > Data Usage Settings oldalra, és ellenőrizze, hogy az adatforgalom használata elérte-e Teljes/Havi megengedett mennyiséget.

K4. Hogyan állítsam vissza a Mobile Wi-Fi gyári beállításait?

 V. A Mobile Wi-Fi legyen bekapcsolva, és távolitsa el a hátlapot. Használjon egy tüt, hogy benyomja, és így tartsa a RE-SET gombot, amíg a "Power Offfelirat nem jelenik meg a kijelzőn, VAGY valamennyi LED fel nem villan egy pillanatra.
 Megj.: A gyári beállítások visszaállításával valamennyi korábbi beállítás tórlódik, és a készüléket újból be kell állítania.

Biztonsági Információk

- Tartsa távol a készüléket víztől, tűztől, nedvességtől vagy forró környezettől!
- · Ne próbálja meg szétszerelni, javítani vagy módosítani a készüléket!
- · Ne használjon sérült töltőt vagy USB kábelt a készülék töltéséhez!
- · Ne használjon más töltőt a készülékhez a javasoltakon kívül!
- Ne használja a készüléket olyan helyen, ahol az nem engedélyezett!

VIGYÁZATI ROBBANÁSVESZÉLYES, HA AZ AKKUMULÁTORT EGY HELYTELEN TÍPUSSAL HELYETESÍTI! A HASZNÁLT AKKUMULÁTOR VESZÉLYES HULLADÉK, MEGSEMMÍSÍTÉSÉT A HELYI ELŐÍRÉSOK ALAPJÁN VÉGEZZE EL!

Kérjük, olvassa el, és kövesse a fenti biztonsági információkat a készülék használata során. Az előrások be nem tartása, és a fentlektől eltérő használat balesetet vagy károsodást okozhatnak, amiért nem vállalunk felelősséget. Kérjük, kelló vigyázatossággal és saját felelősségete használja a készüléket.

Polski

Wkładanie karty SIM i baterii

Zdejmij osłonkę i włóż kartę SIM oraz baterię, tak jak pokazano poniżej.



Połącz się z Internetem

- 1. Naciśnij i przytrzymaj przycisk zasilania 😃 przez około 5 sekund, aż urządzenie uruchomi się.
- 2. Wybierz na swoim urządzeniu domyślne SSID i wprowadź Hasło sieci bezprzewodowej, które uprzednio

zanotowałeś.

Uwaga: Aby zwiększyć bezpieczeństwo sieci, zaleca się zmienić domyślną nazwę i hasło.

Gotowe!

Uwaga:

- Jeżeli nie możesz uzyskać dostępu do Internetu, zastosuj się do FAQ > Q3.
- Jeżeli przez 10 minut żadne urządzenie bezprzewodowe nie połączy się z hotspotem, wykrywanie Wi-fi zostanie wyłączone, zmniejszając zużycie energii. Naciśnij przycisk zasilania 0, aby połączenia bezprzewodowe były znów dostępne.

Ładowanie hotspotu

Metoda 1: Za pomocą gniazdka (zalecane)







Aplikacja tpMiFi

Pobierz aplikację tpMiFi (dla systemów iOS i Android), aby wygodnie zarządzać swoim hotspotem.

- 1. Znajdź aplikację tpMiFi w Apple Store lub Google Play lub zeskanuj kod QR.
- 2. Połącz swoje urządzenie bezprzewodowe z hotspotem.



Polski

3. Uruchom aplikację tpMiFi i wpisz admin, aby się zalogować.

FAQ (Najczęściej zadawane pytania)

Q1. Czy można zarządzać hotspotem w inny sposób niż za pomocą aplikacji tpMiFi?

A. Urządzenie możesz także kontrolować poprzez stronę internetową.

- 1. Połącz swoje urządzenie bezprzewodowe z siecią hotspotu.
- Otwórz przeglądarkę internetową i wprowadź http://tplinkmifi.net lub http://192.168.0.1 w pasek adresu. Następnie wpisz domyślne hasło admin i naciśnij Zaloguj.

Q2. Co powinienem zrobić, jeżeli nie mogę zalogować się na stronę zarządzania urządzeniem?

- Upewnij się, że twoje urządzenie nawiązało połączenie z hotspotem.
- Upewnij się, że poprawnie wprowadziłeś adres http://tplinkmifi.net lub http://192.168.0.1.
- Upewnij się, że urządzenie ma włączone automatyczne przydzielanie adresu IP.

Q3. Co powinienem zrobić, jeżeli nie mogę uzyskać dostępu do Internetu?

- A1. Sprawdź stan kodu PIN
- Zastosuj się do 01, aby zalogować się na swoim telefonie na stronę zarządzania urządzeniem. Jeżeli przy karcie SIM wyświetla się "PIN Locked" ("Zablokowana kodem PIN"), będziesz musiał odblokować ją wprowadzając kod PIN.
- A2. Sprawdź parametry swojego usługodawcy internetowego
- Zastosuj się do Q1, aby zalogować się na swoim telefonie na stronę zarządzania urządzeniem. Przejdź do strony Dial-up > View Profile Details (Połączenia > Wyświeti szczegóły profilu) i sprawdź poprawność wprowadzonych parmaterów (tj. APN, nazwy użytkownika, hasła), otrzymanych od usługodawcy internetowego.
- Jeżeli znajdziesz błędy, wróć na stronę Dial-up (Połączenia) i utwórz nowy profil z poprawnymi informacjami. Następnie znajdź go na liście dostępnych profili.
- A3. Sprawdź ustawienia roamingu danych

- Jeżeli korzystasz z karty SIM w roamingu, zastosuj się do Q1, aby zalogować się na swoim telefonie na stronę zarządzania urządzeniem.
- 2. Przejdź do strony Dial-up (Połączenia) i włącz opcję Data Roaming (Roaming danych).
- A4. Sprawdź transmisję danych
- Zastosuj się do QI, aby zalogować się na swoim telefonie na stronę zarządzania urządzeniem. Przejdź do strony Dial-up (Połączenia), aby upewnić się, że Mobile Data (Transmisja danych) jest włączona. Jeżeli tak nie jest, zaznacz tę opcję.
- A5. Sprawdź limit transmisji danych
- Zastosuj się do Q1, aby załogować się na swoim telefonie na stronę zarządzania urządzeniem. Przejdź do strony Device > Data Usage Settings (Urządzenie > Ustawienia zużycia danych), aby sprawdzić czy zużycie danych nie przekroczyło całkowitego/miesięcznego limitu.

Q4. W jaki sposób mogę przywrócić fabryczne ustawienia hotspotu?

 A. Upewnij się, że urządzenie jest włączone i zdejmij osłonkę. Za pomocą pinezki naciśnij i przytrzymaj przycisk RESET, aż na ekranie wyświetli się "Power Off" LUB wszystkie diody zaświecą się równocześnie.

Uwaga: Przywrócenie fabrycznych ustawień hotspotu spowoduje usunięcie wszystkich wprowadzonych ustawień. Konieczna będzie ponowna konfiguracja urządzenia.

Środki ostrożności

- Trzymaj urządzenie z dala od wody, ognia, wilgoci i wysokich temperatur.
- · Nie demontuj, nie naprawiaj i nie modyfikuj urządzenia na własną rękę.
- · Nie używaj uszkodzonej ładowarki lub przewodu USB do ładowania urządzenia.
- Nie korzystaj z ładowarek innych niż zalecane.
- Nie korzystaj z urządzenia w miejszach, w których urządzenia bezprzewodowe są zabronione.
 UWAGA: JEŻELI WŁOŻONA ZOSTANIE BATERIA NIEWŁAŚCIWEGO TYPU, ISTNIEJE RYZYKO WYBUCHU, ZUŻYTE BATERIE NALEŻY UTYLIZOWAĆ ZGODNIE Z ZALECENIAMI.

Zapoznaj się z powyższymi środkami ostrożności i zastosuj się do nich, gdy korzystasz z urządzenia. Nie możemy zagwarantować, że produkt nie ulegnie uszkodzeniu w wyniku nieprawidłowego użytkowania. Korzystaj z urządzenia z rozwagą i na własną odpowiedzialność.

Русский язык

Вставьте SIM-карту и аккумулятор

Откройте крышку и установите SIM-карту и аккумулятор, как показано на рисунке.



Подключение к Интернет

- 1. Нажмите и удерживайте кнопку питания 🙂 примерно 5 секунд для включения устройства.
- 2. На вашем беспроводном устройстве выберите имя (SSID) и введите пароль беспроводной сети,

записанные вами ранее.

Примечание: Настоятельно рекомендуем изменить имя и пароль беспроводной сети по умолчанию для безопасности сети.

Готово!

Примечание:

- Если у вас пропал доступ к Интернет, см. Часто задаваемые вопросы > ВЗ.
- Для энергосбережения беспроводная связь отключится, в случае если к беспроводному маршрутизатору не будут подключены никакие устройства в течение 10 минут. Нажмите кнопку питания Ф для восстановления беспроводной связи.

Подзарядка питания вашего мобильного беспроводного устройства

Метод 1: Через настенную розетку (рекомендовано)

Метод 2: Через компьютер





Приложение tpMiFi

Загрузите приложение tpMiFi (для iOS и Android) для удобного управления вашим Мобильным беспроводным маршрутизатором.

1. Найдите приложение tpMiFi в Apple Store или Google Play, либо отсканируйте QR-код.



Русский язык

- 2. Подключите ваше беспроводное устройство к мобильному беспроводному маршрутизатору.
- 3. Запустите приложение tpMiFi и введите admin для входа в систему.

Часто задаваемые вопросы

В1. Есть ли какой-либо другой способ управления мобильным беспроводным маршрутизатором, помимо приложения tpMiFi?

Вы можете управлять устройством через веб-страницу управления.

- 1. Подключите ваше беспроводное устройство к беспроводной сети мобильного маршрутизатора.
- Откройте веб-браузер и введите http://tplinkmifi.net или http://192.168.0.1 в адресной строке, затем введите пароль по умолчанию admin. Затем нажмите Login (Войти).

В2. Что делать, если я не могу войти в веб-утилиту настройки?

- Удостоверьтесь, что ваше устройство подключено к мобильному беспроводному маршрутизатору.
- Удостоверьтесь, что вы верно указали адрес http://tplinkmifi.net или http://192.168.0.1.
- Удостоверьтесь, что в настройках вашего устройства указано "Получить IP-адрес автоматически".

ВЗ. Что делать, если у меня пропал доступ к Интернет?

- 01. Проверьте состояние PIN
- Согласно В1 войдите в веб-страницу управления на вашем телефоне. Если текущий статус SIM-карты "PIN заблокирован", вам потребуется разблокировать её при помощи PIN-кода.

О2. Проверьте параметры поставщика Интернет-услуг

- Согласно В1 войдите в веб-страницу управления на вашем телефоне. Зайдите в Интернет > Детали профиля и проделяети правиетры (например, АРN, Имя пользователя и Пароль), предоставленные вашим поставщиком Интернет-услуг.
- Если какие-то параметры указаны неверно, возвратитесь на страницу Интернет и создайте новый профиль с верными параметрами, затем выберите новый созданный профиль из списка профилей.
- О3. Проверьте настройки Роуминга
- 1. Если ваша SIM-карта работает в режиме роуминга, см. В1 для входа в веб-страницу управления на вашем

телефоне.

2. Зайдите в Интернет и включите функцию Данные в роуминге.

О4. Проверьте настройки Передачи данных

 Согласно В1 войдите в веб-страницу управления на вашем телефоне. Зайдите в меню Интернет, чтобы проверить включён ли параметр Передача данных. Если нет, включите данную опцию.

О5. Проверьте настройки Ограничения данных

 Согласно В1 войдите в веб-страницу управления на вашем телефоне. Зайдите в меню Устройство > Настройки трафика, чтобы проверить, не превысили ли вы ваш доступный лимит трафика (Всего доступно/ Доступно в месяц)

В4. Как сбросить настройки мобильного беспроводного маршрутизатора к заводским?

 Снимите крышку при включённом питании маршрутизатора. При помощи иголки нажмите и удерживайте кнопку Reset, пока на экране не появится надпись "Питание выключено" ИЛИ все индикаторы не включатся одновременно.

Примечание: Сброс настроек мобильного беспроводного маршрутизатора к заводским приведёт к очистке всех предыдущих настроек. Вам будет необходимо произвести повторную настройку устройства.

Важная информация по безопасности

- Держите устройство вдали от воды и огня, избегайте работы устройства при высокой влажности или высокой температуре окружающей среды.
- Не пробуйте разбирать или изменять устройство.
- Не используйте повреждённые адаптеры питания или кабели USB для подзарядки устройства.
- Не используйте какие-либо иные устройства подзарядки, кроме поставляемых в комплекте.
- Не используйте устройство в местах, где использование беспроводных устройств запрещено.

ВНИМАНИЕ: В СЛУЧАЕ ЗАМЕНЫ АККУМУЛЯТОРА НЕНАДЛЕЖАЩЕГО ТИПА СУЩЕСТВУЕТ РИСК ВОЗГОРАНИЯ УСТРОЙСТВА. ПРОСЬБА ЗАМЕНЯТЬ ИСПОЛЬЗОВАННЫЕ АККУМУЛЯТОРЫ СОГЛАСНО ИНСТРУКЦИИ.

Убедительная просьба следовать вышеуказанным правилами безопасности при использовании устройства. Мы не можем гарантировать отсутствие поломок или ущерба, вызванных неправильным использованием устройства. Просьба использовать устройство с осторожностью - производитель не несёт ответственности за последствия, вызванные неосторожным использованием устройства.

Română 🛛

Instalare cartelă SIM și Baterie

Îndepărtați capacul apoi instalați cartela SIM și bateria, așa cum este prezentat în imagini.



Conectarea la Internet

1. Apăsați și mențineți apăsat **butonul** 🙂 timp de aproximativ 5 secunde pentru a porni echipamentul.

 Pe dispozitivul dumneavoastră wireless, selectați rețeaua Wi-Fi implicită (SSID) și introduceți parola wireless (Wireless Password) notată anterior.

Notă: Din motive de securitate vă recomandăm să schimbați numele și parola rețelei wireless implicite.

Utilizare plăcută!

Notă:

- Dacă nu aveți acces la Internet, vă rugăm să consultați secțiunea Întrebări Frecvente (FAQ) > Î3.
- Pentru a economisi energia bateriei, conexiunea Wi-Fi se va opri automat dacă timp de 10 minute niciun dispozitiv wireless nu va fi conectat la rețeaua Wi-Fi emisă de routerul Mobil. Apăsați butonul Φ pentru a relua conexiunea Wi-Fi.

Încărcarea Echipamentului Wi-Fi Mobil

Metoda 1: De la o Priză Electrică (Recomandat)



Metoda 2: De la un Computer



Aplicația tpMiFi

Descărcați aplicația tpMiFi (compatibilă iOS și Android) pentru a administra în mod convenabil echipamentul Wi-Fi Mobil.

- 1. Căutați aplicația tpMiFi în Apple Store ori Google Play, sau scanați codul QR.
- 2. Conectați dispozitivul dumneavoastră wireless la rețeaua Wi-Fi emisă de routerul Mobil.



Română

3. Porniți aplicația tpMiFi și introduceți admin pentru a vă autentifica.

Întrebări Frecvente (FAQ)

Î1. Există o alternativă pentru a administra rețeaua Wi-Fi emisă de router, exceptând aplicația tpMiFi?

- A. Puteți administra echipamentul Wi-Fi Mobil prin utilizarea interfeței de administrare web.
- 1. Conectați dispozitivul dumneavoastră wireless la rețeaua Wi-Fi emisă de routerul Mobil.
- Deschideți un browser web şi tastați http://tplinkmifi.net sau http://192.168.0.1 în bara de adrese, apoi introduceți parola implicită admin şi apăsați Login (Autentificare).

Î2. Ce pot face dacă nu mă pot autentifica în pagina de administrare web?

- · Verificați dacă dispozitivul dumneavoastră este conectat la rețeaua Wi-Fi emisă de routerul Mobil.
- Verificați dacă ați introdus corect adresa http://tplinkmifi.net sau http://192.168.0.1.
- Verificați dacă dispozitivul dumneavoastră este configurat să obțină o adresă IP în mod automat.

13. Ce trebuie să fac dacă nu pot accesa Internetul?

- R1. Verificați starea codului PIN
- Consultați Îl pentru a vă autentifica în pagina de administrare web folosind telefonul/dispozitivul Wi-Fi. Dacă mesajul afișat pentru cartela SIM este "PIN Locked" (PIN Blocat) este necesar să deblocați cartela SIM utilizând codul PIN aferent.

R2. Verificați parametrii oferiți de ISP (Furnizorul de Internet)

- Consultați Î1 pentru a vă autentifica în pagina de administrare web folosind telefonul/dispozitivul Wi-Fi. Accesați meniul Dial-up > View Profile Details (Vizualizare Detalii Profil) și verificați parametrii oferiți de ISP (APN, Username, Password).
- Dacă parametrii nu sunt corecți, reveniți la pagina Dial-up și creați un profil nou cu informațiile corecte, apoi alegeți noul profil creat, din meniul Profile List (Lista de profile).

R3. Verificați setările Data Roaming (Roaming de date)

- În situația în care cartela SIM este conectată într-o rețea roaming, consultați Î1 pentru a vă autentifica în pagina de administrare web folosind telefonul/dispozitivul Wi-Fi.
- 2. Accesați meniul Dial-up și activați opțiunea Data Roaming (Roaming de date).

R4. Verificați setările Mobile Data (Date Mobile)

 Consultați 11 pentru a vă autentifica în pagina de administrare web folosind telefonul/dispozitivul Wi-Fi. Accesați meniul Dial-upentru a verifica dacă funcția Mobile Data (Date Mobile) este activă. Dacă nu, activați această opțiune.

R5. Verificați Limita Datelor Mobile

 Consultați Îl pentru a vă autentifica în pagina de administrare web folosind telefonul/dispozitivul Wi-Fi. Accesați meniul Device > Data Usage Settings (Statistici Utilizare Date) pentru a verifica dacă a fost depășită limita Totală/ Lunară configurată pentru traficul de date mobile.

Î4. Cum revin la setările din fabrică?

 Cu routerul Wi-Fi Mobil pornit, îndepărtați capacul echipamentului. Utilizați o agrafă pentru a apăsa și menține apăsat butonul RESET până când apare "Power Off" (Oprire) pe ecran SAU se aprind toate LED-urile pentru un moment.

Notă: Prin revenirea echipamentului la setările din fabrică, se vor șterge toate setările anterioare și este necesar să reconfigurați echipamentul Wi-Fi mobil.

Informații de siguranță

- · Feriți echipamentul de apă, foc, umiditate și de temperaturi înalte.
- · Nu încercați să demontați, reparați sau să modificați echipamentul.
- Nu utilizați un încărcător sau un cablu USB deteriorat pentru a încărca echipamentul.
- Nu folosiți alte încărcătoare decât cele recomandate.
- Nu utilizați echipamentul în locații în care dispozitivele wireless nu sunt permise.

ATENȚIE: EXISTĂ RISC DE EXPLOZIE DACĂ BATERIA ESTE ÎNLOCUITĂ CU UN TIP DE BATERIE INCORECT. PREDAȚI ACUMULATORII UZAȚI CENTRELOR SPECIALIZATE, ÎN CONFORMITATE CU INSTRUCȚIUNILE LOCALE.

Vā rugām sā citīti și să respectați instrucțiunile de siguranță de mai sus în timpul utilizării echipamentului. Nu putem garanta că nu vor surveni accidente sau pagube din cauza utilizării necorespunzătoare a echipamentului. Va rugăm să folosiți acest produs cu grijă și să il utilizați pe propriul risc.

Slovenčina – Inštalácia SIM karty a batérie

Otvorte kryt, potom vložte SIM kartu a batériu ako je to uvedené na obrázku.



Stlačte a podržte tlačidlo hlavného spínača U približne 5 sekúnd, aby sa zariadenie zaplo.

 Na svojom bezdrôtovom zariadení zvoľte predvolené SSID a zadajte Wireless Password (heslo pre bezdrôtovú sieť), ktoré ste si poznačili.

Slovenčina

Poznámka: Silne odporúčame, aby ste zmenili predvolený názov a heslo bezdrôtovej siete z dôvodov bezpečnosti siete.

Tešte sa!

Poznámka:

- Ak nemôžete získať prístup na Internet, pozrite si, prosím, FAQ > Otázka č. 3.

Nabíjanie mobilnej Wi-Fi

Spôsob č. 1: Pomocou elektrickej zásuvky (odporúčané)



Spôsob č. 2: Cez počítač



Aplikácia tpMiFi App

Stiahnite si tpMiFi App (pre iOS a Android), aby ste mohli pohodlne spravovať svoju mobilnú Wi-Fi.

- Aplikáciu tpMiFi App si môžete vyhľadať na stránke App Store alebo Google Play, či jednoducho naskenovať QR kód.
- 2. Pripojte svoje bezdrôtové zariadenie k mobilnej Wi-Fi.
- 3. Spustite tpMiFi a zadajte admin pre prihlásenie sa.



Slovenčina – Často kladené otázky

Otázka č. 1. Existujú nejaké iné alternatívy pre správu mobilnej Wi-Fi, okrem aplikácie tpMiFi?

A. Mobilnú Wi-Fi môžete spravovať pomocou webovej stránky pre správu.

- 1. Pripojte svoje bezdrôtové Wi-Fi zariadenie k bezdrôtovej sieti mobilnej Wi-Fi.
- Otvorte svoj webový prehliadač a vpíšte http://tplinkmifi.net alebo http://192.168.0.1 do lišty pre adresu, potom zadajte predvolené heslo admin a kliknite na Login (Prihlásiť sa).

Otázka č. 2. Čo mám robiť, keď sa nemôžem prihlásiť na stránku pre správu?

- Skontrolujte, či je vaše zariadenie pripojené k mobilnej Wi-Fi .
- Skontrolujte, či ste zadali http://tplinkmifi.net alebo http://192.168.0.1 správne.
- · Skontrolujte, či vaše zariadenie získava IP adresu automaticky.

Otázka č. 3. Čo mám robiť, ak nemám prístup do Internetu?

Odpoveď č. 1. Skontrolujte stav PIN

 Pozrite si Otázku č. 1, ak sa chcete na svojom telefóne prihlásiť na webovú stránku pre správu. Ak je aktuálny stav SIM karty "PIN Locked" (PIN uzamknuté), budete ju musieť odomknúť pomocou PIN kódu.

Odpoveď č. 2. Skontrolujte parametre ISP

- Pozrite si otázku č. 1, ak sa chcete na svojom telefóne prihlásiť na webovú stránku pre správu. Prejdite na Dial-up (Pripojenie Dial-up) > View Profile Details (Zobraziť podrobnosti profilu) a skontrolujte parametre (t.j. APN, meno používateľa a heslo), ktoré vám poskytol váš ISP.
- Ak nie, vráťte sa na stránku Dial-up (Pripojenie Dial-up) a vytvorte nový profil so správnymi informáciami, potom v zozname profilov zvoľte nový vytvorený profil.

Odpoveď č. 3. Kontrola nastavení dátového roamingu

 Ak je vaša SIM karta prevádzkovaná v oblasti s roamingovou službou, pozrite si Otázku č. 1, ak sa chcete na svojom telefóne prihlásiť na webovú stránku pre správu. 2. Prejdite na Dial-up (Pripojenie Dial-up) a aktivujte voľbu Data Roaming (Dátový Roaming).

Odpoveď č. 4. Kontrola mobilných dát

 Pozrite si Otázku č. 1, ak sa chcete na svojom telefóne prihlásiť na webovú stránku pre správu. Prejdite na Dial-up (Pripojenie Dial-up), aby ste overili, či je zapnutá voľba Mobile Data (Mobilné dáta). Ak nie, aktivujte túto voľbu.

Odpoveď č. 5. Kontrola dátového limitu

 Pozrite si Otázku č. 1, ak sa chcete na svojom telefóne prihlásiť na webovú stránku pre správu. Prejdite na Device (Zariadenie) > Data Usage Settings (Nastavenia využitia dát), aby ste overili, či vaša spotreba dát prekročila celkový/mesačný povolený limit.

Otázka č. 4. Ako obnovím predvolené nastavenia mobilnej Wi-Fi od výroby?

 A. Nechajte mobilnú Wi-Fi zapnutú a zložte z nej kryt. Pomocou špendlíka zatlačte a podržte tlačidlo RESET, kým sa objaví na displeji "Power Off" ALEBO kým sa na chvíľu rozsvietia všetky kontrolky LED.
 Poznámka: Obnovením mobilnej Wi-Fi na predvolené továrenské nastavenia sa vymažú všetky predchádzajúce nasta-

venia a budete ich musieť znova nakonfigurovať.

Bezpečnostné informácie

- Zariadenie udržujte v bezpečnej vzdialenosti od vody, ohňa, vlhkosti alebo horúceho prostredia.
- · Nepokúšajte sa rozoberať, opravovať alebo upravovať zariadenie.
- · Na nabíjanie zariadenia nepoužívajte poškodenú nabíjačku alebo USB káble.
- Nepoužívajte žiadne iné spôsoby nabíjania okrem odporúčaných spôsobov.
- Zariadenie nepouživajte tam, kde používanie bezdrôtových zariadení nie je povolené.
 UPOZORNENIE: AK JE BATĚRIA NAHRADENÁ NESPRÁVNYM TYPOM, HROZÍ RIZIKO EXPLÓZIE. POUŽITÉ BATÉRIE ZLIKVIDUJTE V SÚLADE S INŠTRUKCIAMI.

Pri používaní zariadenia dodřaujte vyššie uvedené pokyny. V prípade nesprávneho používania zariadenia nemôžeme zaručiť, že nedôjde k zraneniu lebo sa zariadenie nepoškodí. S týmto výrobkom zaobchádzajte opatrne a používate ho na svoje vlastné nebezpečie.

Srpski jezik

Postavite SIM karticu i bateriju

Uklonite poklopac i postavite SIM karticu i bateriju kako je prikazano.



Povežite se na internet

- 1. Pritisnite i držite U dugme za uključivanje oko 5 sekundi da bi se uređaj uključio.
- 2. Na Vašem bežičnom uređaju, odaberite podrazumevani SSID i unesite lozinku koju ste zapisali.

Srpski jezik

Napomena: Preporučujemo da promenite podrazumevano ime mreže i lozinku radi sigurnosti mreže.

Uživajte!

Napomena:

- Ako ne možete da pristupite internetu, pogledajte FAQ > P3.
- Da bi sačuvao energiju, Mobile Wi-Fi će ugasiti bežičnu vezu ako nijedan bežični uređaj nije povezan s njim duže od 10 minuta. Pritisnite U dugme za uključivanje da biste ponovo uspostavili bežičnu vezu.

Punjenje Vašeg Mobile Wi-Fi-a

1 način: uključivanjem u zidnu utičnicu (preporučeno)



2 način: uključivanjem u računar



tpMiFi App

Preuzmite tpMiFi App (za iOS i Android) da biste jednostavno podešavali Vaš Mobile Wi-Fi.

- 1. Potražite tpMiFi App na Apple Store-u ili Google Play-u, ili skenirajte QR kod.
- 2. Povežite Vaš bežični uređaj sa Mobile Wi-Fi.
- 3. Pokrenite tpMiFi i ukucajte admin da biste pristupili.



FAQ(često postavljana pitanja)

P1. Da li Mobile Wi-Fi može da se podesi na neki drugi način osim pomoću tpMiFi app-a?

O. Mobile Wi-Fi možete podesiti pomoću Vašeg internet pretraživača.

- 1. Povežite Vaš bežični uređaj na bežičnu mrežu na kojoj je i Mobile Wi-Fi.
- Otvorite Vaš pretraživač i ukucajte http://tplinkmifi.net ili http://192.168.0.1 u adresno polje, zatim unesite podrazumevanu lozinku admin i kliknite Login(pristupi).

P2. Šta da uradim ako ne mogu da pristupim stranici za podešavanje kroz pretraživač?

- Proverite da li je Vaš uređaj povezan sa Mobile Wi-Fi.
- Proverite da li ste tačno ukucali http://tplinkmifi.net ili http://192.168.0.1.
- Proverite da li je Vaš uređaj podešen da automatski dobija IP adresu.

P3. Šta da uradim ako nemam pristup internetu?

O1. Proverite status PIN-a

 Pogledajte u P1 kako da pristupite stranici za podešavanje na Vašem telefonu. Ako je za trenutnu SIM karticu status "PIN Locked", onda treba da je otključate koristeći PIN kod.

O2. Proverite parametre internet provajdera

- Pogledajte u P1 kako da pristupite stranici za podešavanje na Vašem telefonu. Idite na Dial-up > View Profile Details i proverite parametre (npr. APN, korisničko ime i lozinku) koje dobijate od provajdera.
- Ako to ne reši problem, vratite se na Dial-up stranicu i napravite novi profil sa tačnim podacima, a zatim odaberite novonapravljeni profil sa Profile List-a.

O3. Proverite Data Roaming podešavanja

- Iako Vašu SIM karticu koristite u romingu, pogledajte u P1 kako da pristupite stranici za podešavanje na Vašem telefonu.
- 2. Idite na Dial-up i odaberite Data Roaming opciju.

O4. Proverite Mobile Data

 Pogledajte u P1 kako da pristupite stranici za podešavanje na Vašem telefonu. Idite na Dial-up da biste proverili da li je Mobile Data uključen. Ako nije, odaberite ovu opciju.

O5. Proverite Data Limit

 Pogledajte u P1 kako da pristupite stranici za podešavanje na Vašem telefonu. Idite na Device > Data Usage Settings da biste proverili da li ste prekoračili dozvoljeni mesečni limit za prenos podataka.

P4. Kako da vratim Mobile Wi-Fi na fabrička podešavanja?

 O. Dok je Mobile Wi-Fi uključen, uklonite poklopac. Pomoću čiode pritisnite i držite RESET dugme dok se na ekranu ne pojavi "Power Off" ILI dok svi LED-ovi ne zasvetle istovremeno.

Napomena: Vraćanje Mobile Wi-Fi-a na fabrička podešavanja će obrisati sva prethodna podešavanja, tako da ćete morati ponovo da ga podesite.

Bezbednosne informacije

- Nemojte držati uređaj u blizini vode, vatre, vlažnog ili vrućeg prostora.
- Nemojte pokušavati da rasklopite, popravite ili izmenite uređaj.
- Nemojte koristiti oštećeni punjač ili oštećeni USB kabl za punjenje uređaja.
- Nemojte koristiti nijedan drugi punjač osim preporučenog.
- · Nemojte koristiti uređaj na mestima gde nije dozvoljena upotreba bežičnih uređaja.

PAŽNJA: POSTOJI OPASNOST OD EKSPLOZIJE AKO BATERIJU ZAMENITE DRUGOM NEODGOVARAJUĆEG TIPA. RECIKLIRA-JTE ISKORIŠĆENU BATERIJU PREMA UPUTSTVIMA.

Molimo vas da pročitate i pridržavate se gore navedenih bezbednosnih informacija kada koristite uređaj. U slučaju nepravilne upotrebe uređaja, može doći do nezgoda ili štete. Molimo vas da pažljivo koristite ovaj uređaj i da rukujete njime na sopstvenu odgovornost.

Встановіть SIM карту та Акумулятор

Зніміть верхню кришку для встановлення SIM карти та акумулятора, як вказано на малюнку.



Підключення до Інтернету

- 1. Натисніть та утримуйте 🔱 кнопку живлення протягом 5 секунд для увімкнення пристрою.
- На Вашому безпровідному пристрої, оберіть SSID за замовченням та введіть пароль безпровідної мережі за замовчуванням, який Ви раніше занотували.

Увага: Ми рекомендуємо Вам змінити ім'я та пароль за замовчуванням, для безпеки Вашої мережі.

Насолоджуйтесь!

Зверніть увагу:

- Якщо Ви не отримуєте доступ до Інтернету, будь-ласка зверніться до FAQ > Q3.
- Для збереження заряду, мобільний Wi-Fi маршрутизатор відключить Wi-Fi з'єднання, у випадку, якщо жоден з пристроїв не був підключений до нього протягом 10 хвилин. Натисніть кнопку живлення Ф, для поновлення Wi-Fi з'єднання.

Зарядка Вашого мобільного Wi-Fi маршрутизатора

Варіант 1: За допомогою настінної розетки (Рекомендовано)



Варіант 2: Через комп'ютер



Додаток tpMiFi

Скачайте додаток tpMiFi (для iOS та Android), для зручного використання Вашого мобільного Wi-Fi маршрутизатора.

- 1. Знайдіть додаток tpMiFi на Apple Store або Google Play, чи зіскануйте QR код.
- 2. Підключіть Ваш безпровідний пристрій до мобільного Wi-Fi маршрутизатора.
- 3. Запустіть додаток tpMiFi та введіть admin для входу.



Українська мова

FAQ (Найбільш розповсюджені питання)

Q1.Чи є альтернативні способи керування мобільним Wi-Fi маршрутизатором окрім додатку tpMiFi?

А. Ви можете керувати Вашим мобільним Wi-Fi маршрутизатором використовуючи сторінку web-керування.

- 1. Підключіть Ваш Wi-Fi пристрій до безпровідної мережі мобільного Wi-Fi маршрутизатора.
- Відкрийте Ваш інтернет браузер та в рядку адреси введіть http://tplinkmifi.net чи http://192.168.0.1, вкажіть пароль за замовчуванням admin, після цього натисніть Увійти (Login).

Q2. Що мені робити якщо я не можу увійти на сторінку web-керування?

- Переконайтесь, що Ваш пристрій підключений до мобільного Wi-Fi маршрутизатора.
- Переконайтесь, що ви правильно ввели адресу http://tplinkmifi.net чи http://192.168.0.1.
- Переконайтесь, що Ваш пристрій налаштовано на автоматичне отримання IP адреси.

Q3. Що мені робити, якщо я не маю доступу до Інтернету?

А1. Перевірте статус PIN

 Зверніться до Q1, щоб увійти на сторінку web-керування на вашому телефоні. Якщо статус даної SIM карти "PIN Заблоковано" ("PIN Locked"), Вам необхідно ввести PIN для її розблокування.

А2. Перевірте Ваші параметри від Інтернет провайдера.

- Зверніться до Q1, щоб увійти на сторінку web-керування на вашому телефоні. Перейдіть до Підключення (Dial-up) > Перегляд інформації профілю (View Profile Details) та перевірге введені параметри (наприклад APN, Ім'я користувача, та пароль), що були надані Вашим Інтернет провайдером.
- Якщо така інформація відсутня, поверніться до сторінки Підключення (Dial-up) та створіть новий профіль користувача з вірно вказаною інформацією, та потім оберіть новостворений профіль зі списку профілів (Profile List).
- АЗ. Перевірте налаштування даних у роумінгу
- Якщо Ваша SIM карта використовується у зоні обслуговування роумінгу, зверніться до Q1, щоб увійти на сторінку web-керування на вашому телефоні.

Перейдіть до Підключення (Dial-up) та увімкніть функцію передачі даних у роумінгу (Data Roaming).
 А4. Перевірте Мобільну передачу даних

- Зверніться до Q1, щоб увійти на сторінку web-керування на вашому телефоні. Перейдіть до Підключення (Dial-up) та переконайтесь, що функція мобільної передачі даних (Mobile Data) увімкнена. Якщо ні, увімкніть її.
- А5. Перевірте обмеження передачі даних
- Зверніться до Q1, щоб увійти на сторінну web-керування на вашому телефоні. Перейдіть до Пристрій (Device) > Налаштування передачі даних (Data Usage Settings) для перевірки можливого перевищення загального/місячного дозволеного об'єму передачі даних.

Q4. Як мені повернути мобільний Wi-Fi маршрутизатор до його заводських налаштувань?

 А. Коли Ваш мобільний W-Fi маршрутизатор увімкнено, зніміть заднно панель. Візьміть булавку, щоб натиснути та утримати кнопку RESET поки напис Вимкнення (Power Off) не з'явиться на екрані АБО поки всі світлодіоди не згаснуть одночасно.

Зауважте: Повернення мобільного Wi-Fi маршрутизатора до його заводських налаштувань видалить інформацію всіх попередніх налаштувань і Вам буде необхідно налаштувати його повторно.

Інформація щодо безпеки

- Тримайте пристрій якомога далі від води, відкритого вогню, вологого середовища чи високих температур.
- Не намагайтесь самостійно розібрати, відремонтувати чи модифікувати пристрій.
- Не використовуйте пошкоджену зарядку чи кабель USB, щоб зарядити пристрій.
- Не використовуйте інші зарядні пристрої, окрім рекомендованих.
- Не використовуйте пристрій у місцях де заборонено використання безпровідних пристроїв.

УВАГАІ ПОПЕРЕДЖЕННЯІ ІСНУЄ РИЗИК ВИБУХУ, У ВИПАДКУ, ЯКЩО АКУМУЛЯТОР ЗАМІНЕНО НЕПРАВИЛЬНО. ПРОВОДЬТЕ УТИЛІЗАЦІЮ АКУМУЛЯТОРІВ ЗПДНО ДО ІНСТРУКЦІЙ.

Будь ласка, прочитайте та дотримуйтесь вищевказаної інформації з безпеки, копи використовуєте пристрій. Ми не можемо гарантувати, відсутність жодних нещасних випаднів чи отримання пошкоджень, при неправильному використані пристрюю. Будь паска, використовуйте даний пристрій з обережніслю та приймаючи ризики пов'язані з його використанням.